

Association Lac Des Loups

Working together to keep our Lake Clean



Have you heard of the Lake Association?

Since 2003, residents living on Lac-des-Loups have been represented by a non-profit Association.

The association belongs to you.

Hope to see you soon!

Why a Lake Association?

1. **To protect and improve the environmental health of the lake.**
 - We do **regular water tests** all summer and inform our members of the results
2. to provide a **single point of contact with municipalities** and other levels of government for matters concerning the health of the lake
 - At our urging, the municipalities of La Pêche and Pontiac have **inspected all septic systems** around the lake. Those which are not conform to standards are being held to account.
 - Coordination of **studies about our lake** by the ministry of the Environment
3. To **education and inform** lake residents on water quality issues
 - to **decrease the use of phosphate products** in lake and cottages;
 - the shoreline revegetation project (2012, chemin Gauvin)

Because of the Lake Association's work, two separate studies (2014, 2015) indicate an improvement in the water quality of our lake.

But more needs to be done!

How can you get involved?

(The association is bilingual; language is not an excuse!)

1. **Participate in the annual general meeting.** The date is announced in our Bulletin and on signs around the lake;
2. Become a **member of the Board** (three or four meetings a year);
3. Pay your **\$25 yearly membership fee**;
4. Read the **Bulletin**. Sent by email, it is the Association's means of communication with its members.
5. Visit the **Association's web page**. You will find water testing results, Ministry studies, AGM minutes...

Please help us help your lake

Yearly Memberships may be paid by cheque or via PAY PAL.

ALDL

P.O. Box 145,

Sainte-Cécile-de-Masham, QC

J0X 2W0

Contact: info@aldl.org

Web site: www.ALDL.ORG

Thankyou /
Merci



Association Lac-des-loups

Tous ensemble pour garder notre lac propre!



Connaissez-vous l'Association Lac-des-loups?

Depuis 2003, les riverains de Lac-des-Loups sont représentés par une association sans but lucratif.

Elle vous appartient!

Au plaisir de se rencontrer !

Pourquoi une association des riverains?

- 1) Pour **protéger et améliorer l'état de santé du lac des Loups**
 - Tout l'été, l'Association fait de l'échantillonnage de l'eau du lac ; nous informons les membres des résultats de ces tests
- 2) Pour être un point de contact avec **les municipalités et d'autres paliers de gouvernement** sur toute question concernant la santé du lac.
 - A notre insu, les municipalités de La Pêche et de Pontiac ont **inspecté tous les systèmes septiques** autour du lac; ceux qui ne sont pas conformes doivent se mettre conformes;
 - Nous coordonnons des études d'organismes publics et parapublics sur la **qualité de l'eau du lac**
- 3) Pour **former et informer** nos membres :
 - Sur les enjeux de l'eau
 - Sur l'utilisation des produits sans phosphate
 - Sur le projet de révégétation des rives (2012, chemin Gauvin)

A cause du travail de l'Association, deux études récentes (2014,2015) démontrent que la qualité de l'eau de notre lac s'améliore.

Comment pouvez-vous vous engager?

(L'association est bilingue; la langue n'est pas un empêchement!)

1. **Participer à l'assemblée générale annuelle.** La date est annoncée dans le Bulletin et c'est affiché autour du lac;
2. Faire partie du **conseil d'administration** (trois ou quatre rencontres par année);
3. Payer la **cotisation annuelle de 25\$**;
4. Lire le **Bulletin**. Envoyé par courriel, c'est notre outil privilégié de contact avec les membres;
5. Visiter la **page web** de l'Association. On y trouvera les résultats des tests d'eau, des études sur le lac, les procès-verbaux d'AGA ...

Aidez-nous pour l'amour du lac!

On peut payer la cotisation annuelle par chèque ou par PAY PAL.

Adresse postale : ALDL

P.O. Box 145,

Sainte-Cécile-de-Masham, QC

J0X 2W0

Contact: info@aldl.org

Web site: www.ALDL.ORG

